

## Informationen zum Datenschutz für Bewohner und Klienten

Geschätzte Bewohner

Geschätzte Klienten

Unter Datenschutz versteht man den Schutz personenbezogener Daten vor Missbrauch, oft im Zusammenhang auch mit dem Schutz der Privatsphäre. Ziel des Datenschutzes ist die Sicherung des Grundrechts auf informationelle Selbstbestimmung der Einzelperson. Jeder soll selbst bestimmen können, wem er seine Daten und zu welchem Zweck zugänglich macht. Daher sind wir verpflichtet, Sie über die Verwendung Ihrer Daten zu informieren, sowie Ihr Einverständnis für die Verwendung abzuholen.

Für detaillierte Auskünfte erreichen Sie den Datenschutzbeauftragten der Lebenshilfe Balzers unter der E-Mail-Adresse [datenschutz@lebenshilfe.li](mailto:datenschutz@lebenshilfe.li)

- A) Zur Erbringung unserer Dienstleistungen verarbeiten wir:** Ihre Stammdaten (Name, Kontaktdaten, Geburtsdatum, Zivilstand), medizinische Daten (Diagnose, Verlaufsberichte, Arztberichte, Medikation, Verordnungen, etc.), pflegerische Daten (Pfleigestufe, Pflegeplanung, Leistungsplanung, Pflegediagnose, etc.) und Versicherungs- sowie Sozialversicherungsdaten, Angaben zu Ihren Ernährungsgewohnheiten (Diäten, Unverträglichkeiten, Vorlieben, Abneigungen) zur Mahlzeitenzubereitung und -bereitstellung
- B) Zur Kommunikation mit und zur Information von Angehörigen bzw. etwaiger gesetzlicher Vertreter (Sachwalter oder Vorsorgebevollmächtigte) verarbeiten wir:** Ihre Stammdaten (Name, Kontaktdaten, Geburtsdatum, Zivilstand), medizinische Daten (Diagnose, Verlaufsberichte, Arztberichte, Medikation, Verordnungen, etc.), pflegerische Daten (Pfleigestufe, Pflegeplanung, Leistungsplanung, Pflegediagnose, etc.) und Versicherungs- sowie Sozialversicherungsdaten

Die unter Punkt A und B aufgeführten Daten werden für die Dauer der in Anspruch genommenen Dienstleistungen und des Weiteren für die Dauer der Einhaltung unserer gesetzlichen Aufbewahrungsfristen aufbewahrt.

- C) Basierend auf unserem und Ihrem berechtigten Interesse als Bewohner / Klient verarbeiten wir:**
- Ihre Fotos für die Pflegedokumentation und Identifikation. Die hier aufgeführten Daten werden für die Dauer der in Anspruch genommenen Dienstleistungen und des Weiteren für die Dauer der Einhaltung unserer gesetzlichen Aufbewahrungsfristen aufbewahrt.
  - Bei der Ausrichtung von repräsentativen Veranstaltungen der Lebenshilfe Balzers verarbeiten wir Fotografien zur Berichterstattung und zur Bereitstellung in weiteren Publikationsmedien. Hier steht keine Einzelperson im Vordergrund. Die Fotografien werden solange verarbeitet, bis die Zwecke, für die sie erhoben oder verarbeitet wurden, entfallen.
- D) Verarbeitung auf Basis Ihrer Einwilligung:** Sollte für die Verarbeitung Ihrer Daten eine Einwilligung von Nöten sein, so werden wir diese gesondert erfragen.
- E) Weitergabe von Daten:**
- Wir übermitteln Ihre Daten nur dann an Dritte, wenn dies gesetzlich erlaubt ist oder Sie eingewilligt haben. Empfänger Ihrer Daten können vor allem behandelnde Ärzte, Spitäler, Krankenkassen, gesetzliche Vertreter, Angehörige und im Anlassfall zuständige Behörden sein. Die Übermittlung erfolgt zum Zwecke der Erfüllung von medizinischen und pflegerischen Fragen, die sich aus unseren Dienstleistungen ergeben und zu Abrechnungszwecken. Zudem ist die Lebenshilfe in Einzelfällen und auf entsprechendes Begehren des Versicherers hin verpflichtet, dem Versicherer Akteneinsicht zu gewähren.

- Wir arbeiten mit externen Partnern zusammen, die uns in der Verarbeitung von personenbezogenen Daten, z.B. zur Bereitstellung der IT-Infrastruktur, unterstützen. Diese werden sorgfältig ausgewählt und sind als Auftragsverarbeiter vertraglich gebunden.
- Sollte in Ausnahmefällen eine Übermittlung Ihrer Daten in ein Drittland ausserhalb der EU-EWR notwendig sein, so findet diese grundsätzlich nur statt, sofern ein angemessenes Datenschutzniveau vorliegt oder weitere Garantien zur Gewährleistung des Datenschutzes herangezogen werden können.

**F) Grundsätzliches:** Sie haben das Recht auf Auskunft über die Verarbeitung Ihrer Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung und Datenübertragung. Sie haben das Recht, der Verarbeitung zu widersprechen und sollte in Einzelfällen Ihre Einwilligung notwendig sein, so haben Sie das Recht auf Widerruf.

Die zuständige Aufsichtsbehörde ist die Liechtensteinische Datenschutzstelle, Ihr gegenüber können Sie Ihr Beschwerderecht geltend machen, sollten Sie glauben, dass dem korrekten Schutz Ihrer Daten nicht entsprochen worden ist.

August 2019

Hinweis: Werden Personenbezeichnungen aus Gründen der besseren Lesbarkeit lediglich in der männlichen oder weiblichen Form verwendet, so schliesst dies das jeweils andere Geschlecht mit ein.